

## 2025

### Pristagare:

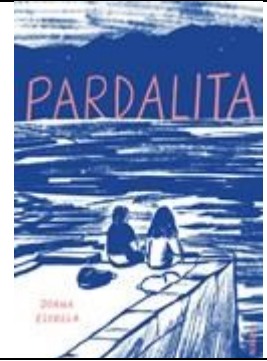
*Pardalita*

av Estrela, Joana

översättning: Ulla M Gabrielsson

Berghs 2024

Ursprungsland: Portugal



### Silverstjärnor:

*Den skicklige skraddaren*

av Srividhya Venkat &

Nayantara Surendranath

översättning: Ulla Forsén

Förlaget Hjulet 2024

Ursprungsland: Indien



*Vem drack upp sjön?*

av Masoud Gharehbaghi

översättning: Felicia Sjö

Opal 2024



## 2024

### Pristagare:

*Socket i mjölken*

av Umrigar, Thrity N. och Le, Khoa

översättning: Göran Ribe

EPIX 2023

Ursprungsland: USA/Indien/Vietnam



### Silverstjärnor:

*Rädda Sorya*

– *Chang och solbjörnen*

av Trang Nguyen & Jeet

Zdung

översättning: Hien Ekeroth

Barnens Val 2023

Ursprungsland: Vietnam



*Mitt påtvingade skollov*

av Kateryna Jehorusjkina

& Sofia Avdjejeva

Översättning: David Szybek

Förlaget Hjulet 2023

Ursprungsland: Ukraina



## 2023

### Pristagare:

*Monsteriet*

av Junaida

översättning: av Mariko Takahashi

Bokförlaget Trasten 2022

Ursprungsland: Japan



**Silverstjärnor:**

*Maja och hennes vänner*  
Larysa Denysenko & Masha Foya  
översättning: David Szybek  
Bonnier Carlsen 2022  
Ursprungsland: Ukraina



*Dagen allt gick snett*  
Véronique Massenot  
& Stéphane Nicolt  
Översättning: Elin Svahn  
Opal 2022  
Ursprungsland: Frankrike

**2022****Pristagare:**

*Maomaos längtan*  
Cao Wenxuan och Igor Oleynikov  
översättning: Anna Gustafsson Chen  
Vombat Förlag 2021  
Ursprungsland: Kina

**Silverstjärnor:**

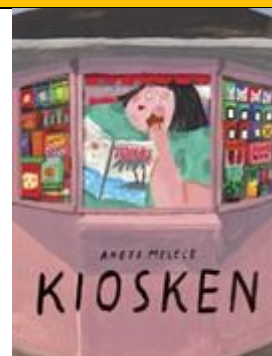
*Emilia och pojken från havet*  
Annet Schaap  
översättning: Per Holmer  
Lindskog förlag 2021  
Ursprungsland: Nederländerna



*Katten som inte hade något namn*  
Fumiko Takeshita  
& Naoko Machida  
översättning: Mariko Takahashi  
Bokförlaget Tranan 2021  
Ursprungsland: Japan

**2021****Pristagare:**

*Kiosken*  
av Melece, Anete  
översättning: Juris Kronbergs  
Lilla Piratförlaget 2021  
Ursprungsland: Lettland

**Silverstjärnor:**

*Drakjägarna*  
av Xiong Liang  
översättning: Anna Gustafsson  
Chen  
Bokförlaget Tranan 2021  
Ursprungsland: Kina



*Hur funkar en fyr?*  
av Roman Beljajev  
översättning: Ylva Mörk  
Karneval Förlag 2021  
Ursprungsland: Ryssland

**2020****Pristagare:**

*Bené - snabbare än den snabbaste hönan*  
av Toledo, Eymard  
översättning: Björn Eklund  
Karneval förlag 2020  
Ursprungsland: Tyskland/Brasilien



**Silverstjärnor:***När månen glömde*

av Jimmy Liao

översättning: Anna Gustafsson  
Chen

Mirando bok 2020

Ursprungsland: Taiwan

*Ett hastigt rent rop*

av Siobhan Dowd

översättning: Helena Ridelberg  
Atrium förlag 2020Ursprungsland: Storbritannien/  
Irland**2019****Pristagare:***Doften av ett hem*

av Bonnie-Sue Hitchcock

översättning: Helena Hansson

Gilla Böcker 2018

Ursprungsland: USA (Alaska)

**Silverstjärnor:***Är du min bror*

av Liu Hsu-Kung

översättning: Anna Gustafsson  
Chen

Natur &amp; Kultur 2018

Ursprungsland: Taiwan

*Paveen och buffertjejen*av Siobhan Dowd och Emma  
Shoardöversättning: av Helena Ridelberg  
Atrium förlag 2018

Ursprungsland: Storbritannien/Irland

**2018****Pristagare:***Akissi – det flygande fåret*

av Marguerite Aboutet

översättning: Horst Schröder

Epix förlag 2017

Ursprungsland: Elfenbenskusten/Frankrike

**Silverstjärnor:***Den stora berättelsen om en  
liten linje*

av Serge Bloch

översättning: Christo Burman  
Atrium förlag 2017

Ursprungsland: Frankrike

*Nattens mun*Cristino Wapichana  
Graça LimaÖversättning: Helena  
Vermcrantz

Hjulet 2017

Ursprungsland: Brasilien

av  
och

## 2017

### Pristagare:

*Mitt år av längtan*  
av Dasha Tolstikova  
översättning: Karin Berg  
Natur och Kultur 2016  
Ursprungsland: Rysslan/USA

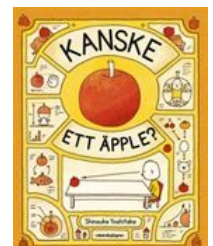


### Silverstjärnor:

*Stopp! Ingen får passera!*  
av Isabel Minhó Martins  
och Bernardo P. Carvalho  
översättning: Erik Titusson  
Lilla Pirat 2016  
Ursprungsland: Portugal



*Kanske ett äpple*  
av Shinsuke Yoshitake  
översättning: Yukiko Duke  
Rabén&Sjögren 2016  
Ursprungsland: Japan



## 2016

### Pristagare:

*Sabelles röda klänning*  
av Marina Michhelidou-Kadi och Daniela Stamatiadi  
översättning: Alexandra Pascalidou  
Mirando bok 2015  
Ursprungsland: Grekland



### Silverstjärnor:

*Stark som en björn*  
av Katrin Stangl  
översättning: Ellen Karlsson  
Urax 2015  
Ursprungsland: Tyskland



*Prinsessan som inte tyckte om prinsar*  
av Alice Brière-Haquet och Lionel Larcheveque  
översättning: Helena Stedman  
Opal 2015  
Ursprungsland: Frankrike



## 2015

### Pristagare:

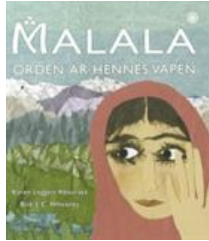
*Guji Guji*  
av Chih-Yuan Chen  
översättning: Marianne Lindfors  
Hippo Bokförlag 2014  
Ursprungsland: Taiwan



**Silverstjärnor:**

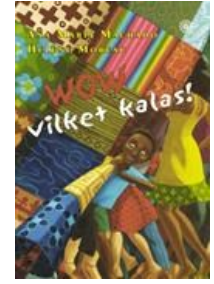
*Malala – orden är hennes vapen*

av Karen Legget Abouraya  
och L-C.Wheatley  
översättning: Ulla Forsén  
Förlaget Hjulet 2014  
Ursprungsland: USA



*Wow vilket kalas!*

av Ana Maria Machado  
och Hélène Moreau  
översättning: Helena  
Vermcrantz  
Förlaget Hjulet 2014  
Ursprungsland: Brasilien

**2014****Pristagare:**

*Världens ände*

av Ali Lewis  
översättning: Elisabeth Fredholm  
Opal 2013  
Ursprungsland: Australien

**Silverstjärnor:**

*Stjärnenatt*

av Liao, Jimmy  
översättning: Anna Gustafsson  
Chen  
Mirando 2013  
Ursprungsland: Taiwan



*Ställ dig i kö!*

av Tomoko Ohmura  
översättare: Yukiko Duke  
Lilla Pirat 2013  
Ursprungsland: Japan

**2013****Pristagare:**

*Naku, Nakuu, Nakuuu!*

av Nanoy Rafael och Sergio Bumatay III  
översättning: Anna Gustafsson Chen  
Bokförlaget Trasten 2012  
Ursprungsland: Filippinerna

**Silverstjärnor:**

*Om det var krig i Norden*

av Janne Teller  
Översättning: Karin Nyman  
Lilla Piratförlaget 2012  
Ursprungsland: Danmark



*Djargon*

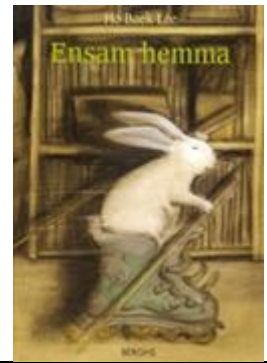
av Levi Pinfold för  
Översättning: Emelie  
André  
Karneval förlag 2012  
Ursprungsland:  
Storbritannien



## 2012

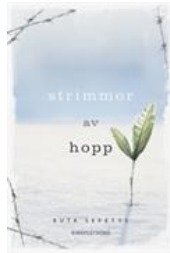
### Pristagare:

*Ensam hemma*  
av Ho Baek Lee  
översättning: Linda Pelenius  
Berghs förlag 2011  
Ursprungsland: Sydkorea



### Silverstjärnor:

*Strimmor av hopp*  
av Ruta Sepetys  
Översättning: Linda Erkelius.  
B Wahlströms förlag 2011  
Ursprungsland: USA/Litauen



*Jordbarn, himmelsbarn*  
av Choi Sukhee för  
Översättning: Ahryun  
Gustafsson  
Bokförlaget Trasten 2011  
Ursprungsland: Sydkorea



## 2011

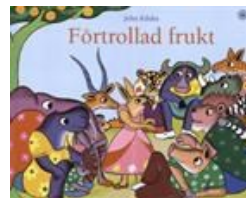
### Pristagare:

*Ankomsten*  
av Shaun Tan  
Kabusa Böcker 2010  
Ursprungsland: Australien

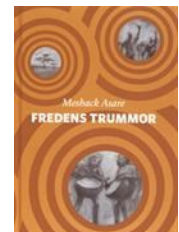


### Silverstjärnor:

*Förtrollad frukt*  
av John Kilaka  
Översättning: Britt Isaksson  
Förlaget Hjulet 2010  
Ursprungsland: Schweiz/Tanzania



*Fredens trummor*  
av Meshack Asare  
Översättning: Peter Törnqvist  
Bokförlaget Trasten 2010  
Ursprungsland: Ghana



## 2010

### Pristagare:

*Makwelane och krokodilen*  
av Piet Grobler och Maria Hendricks  
översättning: Ulla Forsén  
Förlaget Hjulet. 2009  
Ursprungsland: Sydafrika

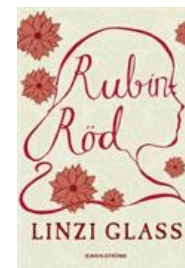


**Silverstjärnor:**

*Spöktåget*  
Rintaro Uchida  
och Shiego Nishimura  
Översättning: Asuka Ukai  
Bokförlaget Trasten 2009  
Ursprungsland: Japan



*Rubinröd*  
Linzi Glass  
Översättning: Helena  
Ridelberg  
B. Wahlsröms 2009  
Ursprungsland: Sydafrika



av

**2009****Pristagare:**

*Den absolut sanna historien om mitt liv som halvtidsindian*  
av Sherman Alexie  
översättning: Ingela Jernberg  
Rabén & Sjögren 2008  
Ursprungsland: USA (Native American)

**Silverstjärnor:**

*Finurliga Mama Sambona*  
av Hermann Schulz  
och Tobias Krejtschi  
Översättning: Ulla Forsén  
Förlaget Hjulet 2008  
Ursprungsland: Tyskland



*Honungsblomma*  
av Alice Veiria  
Översättning: Helena  
och Per Erik Vermcrantz  
Lusima Förlag 2008  
Ursprungsland: Portugal

**2008****Pristagare:**

*Blunda och öppna ditt fönster*  
av Nguyen Ngoc Thuan  
översättning: Hoai Anh Tran  
Bokförlaget Trasten 2007  
Ursprungsland: Vietnam

**Silverstjärnor:**

*Otroso – senaste nytt från underjorden*  
Graciela Montes  
översättning: Ann Karin Thorburn  
Bokförlaget Trasten 2007  
Ursprungsland: Argentina



*Lila och regnets hemlighet*  
av David Conway  
och Jude Daly för  
översättning: Ulla Forsén  
Förlaget Hjulet 2007



## 2007

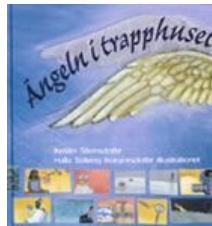
### Pristagare:

*Kiffe Kiffe imorgon*  
av Faïza Guène  
översättning: Lotta Riad  
Norstedts 2006  
Ursprungsland: Frankrike



### Silverstjärnor:

*Ängeln i trapphuset*  
Kristin Steinsdóttir  
och Halla Sólveig Þorgeirdóttir  
översättning av John  
Swedenmark  
Kabusa Böcker  
Ursprungsland: Island



*Pikkuhenki – berättelsen om  
en mycket liten häxa*  
av Toon Tellegen  
och Marit Törnqvist  
översättning av Signe Zeilich-  
Jensen



Rabén & Sjögren 2006  
Ursprungsland: Nederländerna

## 2006

### Pristagare:

*Long-longs nyår: en berättelse om den kinesiska vårfesten*  
av Catherine Gower och He Zhihong  
översättning: Lotta Riad  
Förlaget Hjulet 2005



### Silverstjärnor:

*Med mej är allt okej*  
av Guus Kuijer  
Översättning: Boerje Bohlin  
Opal 2005  
Ursprungsland: Nederländerna



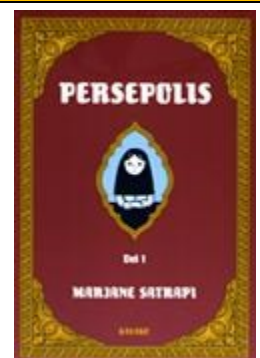
*Döden i ett nötskal*  
Eric Maddern  
och Paul Hess  
Översättning: Ulla Forsén  
Förlaget Hjulet 2005  
Ursprungsland: Storbritannien



## 2005

### Pristagare:

*Persepolis*  
av Marjane Satrapi  
översättning: Gabriella Theiler  
Ordfront förlag 2004  
Ursprungsland: Frankrike/Iran



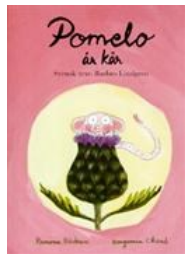


**Silverstjärnor:***Pomelo är kär*av Ramona Badescu  
och Benjamin Chaud

Översättning: Barbro Lindgren

Rabén &amp; Sjögren 2004

Ursprungsland: Frankrike

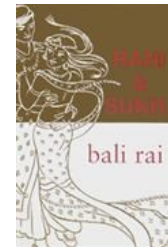
*Rani & Sukh*

Bali Rai för

Översättning: Katarina Jansson

Tiden Bokförlag 2004

Ursprungsland: Storbritannien

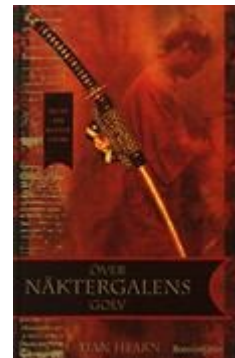
**2004****Pristagare:***Över näktergalens golv*

av Lian Hearn

översättning: Carla Wiberg

Bonnier Carlsen 2003

Ursprungsland: Storbritannien

**Silverstjärnor:***Färsk fisk*

av John Kilaka

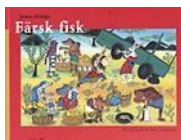
Översättning:

Britt Isaksson

Förlaget Hjulet 2003

Ursprungsland: Schweiz/

Tanzania

*Stravaganza*

Maskernas stad

av Mary Hoffman

översättning: Lena

Karlén

Alfabeta Bokförlag

2003

*Drömmen om**Palestina*

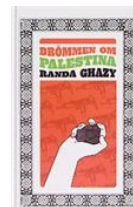
Randa Ghazy

Översättning: Olov

Hyllienmark

Rabén &amp; Sjögren 2003

Ursprungsland: Egypten

**2003****Pristagare:***Den osynliga flickan*

av Deborah Ellis

översättning: Helena Ridelberg

Bonnier Carlsen 2002

Ursprungsland: USA

**Silverstjärnor:***(O)planerat bröllop*

av Bali Rai

Översättning: Olov

Hyllienmark

Tiden Bokförlag 2002

Ursprungsland: Storbritannien

*Tjuvarnas herre*

av Cornelia Funke

Översättning:

Gunilla

Borén

Opal 2002

Ursprungsland: Tyskland

*Morfars ängel*

Jutta Bauer

Översättning:

Monica

Stein

Bonnier Carlsen 2002

Ursprungsland: Tyskland

**2002**

**Pristagare:**

*På en ö i havet*  
 av Alexis Kouros  
 översättning: Janina Orlov  
 Alfabetta Bokförlag 2002  
 Ursprungsland: Iran/Finland

**Silverstjärnor:**

*Fladdermussommar*  
 av Sarah Withrow  
 Översättning: Ann-Marie Ljungberg  
 Tiden Bokförlag 2001

**2001****Pristagare:**

*Hipp, hurra för mormor*  
 av Cari Best och Giselle Potter  
 översättning: Barbro Lagergren  
 Alfabetta Bokförlag 2000  
 Ursprungsland: USA

**Silverstjärnor:**

*Emma och kritprinsessan*  
 av Brigitte Minne och Anne Westerduin  
 översättning: Mary S Lund  
 Opal 2000  
 Ursprungsland: Belgien



*Räv och hare*  
 av Sylvia Vanden Heede och Thé Tjong-Khing  
 Översättning: Paul Wouters  
 Bonnier Carlsen 2000  
 Ursprungsland: Nederländerna



*Ön i Fågelgatan*  
 av Uri Orlev  
 översättning: Carla Wiberg Rabén & Sjögren  
 Ursprungsland: Israel

**2000****Pristagare:**

*Katies krig*  
 av Aubrey Flegg  
 översättning: Gunilla Borén  
 Berghs förlag 1999  
 Ursprungsland: Irland

**Silverstjärnor:**

*Kwela Jamela. Afrikas drottning*  
 av Niki Daly  
 Översättning: Britt Isaksson  
 Förlaget Hjulet 1999  
 Ursprungsland: Sydafrika



*En vecka full med lördagar*  
 av Paul Maar  
 Översättning: Gunilla Borén  
 Opal 1999  
 Ursprungsland: Tyskland



*Ett hål om dagen*  
 av Louis Sachar  
 Översättning: Peter Lindfors  
 Bonnier Carlsen 2000  
 Ursprungsland: USA

